

| مهر آموزشگاه | نمره       | دبیرستان: صدوی       |                       |                     |                           | مدیریت آموزش و پرورش بانه |
|--------------|------------|----------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------|
|              |            | رشته: انسانی         | پایه: دهم             | درس: عربی           | سوالات ارزشیابی نوبت: اول |                           |
|              | ساعت شروع: | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه | تاریخ آزمون: ۱۰ / ۴۰۰ | شامل سوال در ۴ صفحه |                           |                           |
|              | نام دبیر   | شماره کلاس           | شماره صندلی           | نام پدر             | نام خانوادگی              | نام                       |
|              | حسینی      |                      |                       |                     |                           |                           |

|      |                        |      |
|------|------------------------|------|
| نمره | سؤالات/پاسخ نامه ندارد | ردیف |
|------|------------------------|------|

### مهارت واژه شناسی ۲ نمره

|    |   |   |
|----|---|---|
| .۵ | ترجم الكلمات التي تحتها خط.<br>١) كانت سمية بانتظار انتهاء الدوام المدرسي.  | ۱ |
| .۵ | اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المتضادتين. (كلمتان زائدتان)<br>رَقَدَ - قَرُبَ - بَدَا - نَامَ - بَعْدَ - زَانَ<br>..... ≠ ..... = ..... | ۲ |
| .۵ | عيّن الكلمة الغريبة في المعنى.<br>١: النَّجْمُ - الْغَيْمُ - السَّمَاءُ - الدُّرُّ<br>٢: الفرشاة - المعجون - المنضدة - المنشفة                          | ۳ |
| .۵ | اكتب مفردة أو جمع الكلمتين:<br>القائد : ..... الظواهر: .....  | ٤ |

### مهارت ترجمه به فارسی ۷ نمره

|   |  |   |
|---|--|---|
| ۵ | ١) ذاك هو الله الذي أنعمه منهمرة. ....<br>٢) الطلاب يمارسون في حصته تقوية نشاطاً حراً.<br>٣) ذلك المطر حقيقة وليس فلماً خيالياً.<br>٤) حيرات هذه الظاهرة الناس سنوات طويلة.<br>٥) واعتصموا بحبل الله جمياً ولا تفرقوا.<br>٦) الناس نiams فإذا ما توا انتبهوا.<br>٧) الصين أول دولة استخدمت نقوداً ورقية.<br>٨) على كل الناس أن يتعايشو مع بعضهم تعايشاً سلميّاً مع إحتفاظ كل منهم بعقائده. | ۵ |
|---|--|---|

انتخب الترجمة الصحيحة.

١) تَنْصَحُ مَنْ يَرْمِي النُّفَيَايَاتِ فِي غَيْرِ مَكَانِهَا بِكَلَامٍ طَيِّبٍ.

الف: کسی را که زباله‌های نامناسب را در جای دیگر پرت کرد، با زبان خوش نصیحت کرد.

ب: کسی را که زباله‌ها را در جای نامناسب پرت می‌کند با زبان خوش نصیحت می‌کند.

٢) يَحْدُثُ إِعْصَارٌ شَدِيدٌ فَيَسْحَبُ الْأَسْمَاكَ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ

الف) گردباد شدیدی رخ می‌دهد و ماهی‌ها با قدرت از آسمان می‌افتنند.

ب) گردباد شدیدی رخ می‌دهد و ماهی‌ها را با قدرت به آسمان می‌کشد.

٤) كَمْلُ الفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ.

١: الْأَسْمَاكُ لَيْسَتْ مَتَعَلِّقَةً بِالْمَيَاهِ الْمُجَاوِرَةِ بل بِمَيَاهِ الْمَحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ.

١ ..... ماهی‌ها متعلق به ..... نیستند بلکه متعلق به ..... هستند.

٢: لَقِدْ كَانَتْ رِسَالَةُ الْإِسْلَامِ عَلَى مَرْءَ العَصُورِ قَائِمَةً عَلَى أَسَاسِ الْمَنْطَقِ وَاجْتِنَابِ الْإِسَاعَةِ.

رسالت اسلام ..... بر پایه منطق و ..... استوار بوده است.

### مهارات شناخت و کاربرد قواعد ٧/٥ نمره

٦) ترجم الكلمات التي تحتها خط.

١- كَتَبْتُ عَلَى الجِدار ٢- كَانَ يَسَافِرُ إِلَى إِيرَانَ ٣- مَا غَرَسْتَ نَخْلًا ٤- لَا تَضْرِبُ أَخَاكَ

٥) ..... لا تفرغ المدرسة ٦- اللَّهُمَّ اغْفِرْ ذُنُوبِي ٧- سَتَدْهَبُ إِلَى المَدْرَسَةِ ٨- وَصَلَّتُمُ إِلَى الْمَطَارِ

٧) ضَعْ فِي الْفَرَاغِ الْأَوَّلِ عدَدًا تِرْتِيبِيًّا وَ فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي عدَدًا أَصْلِيًّا.

٨) ..... ١- الشَّهْرُ ..... فِي السَّنَةِ الْأَيَرَانِيَّةِ شَهْرُ (دِي)

٩) ..... ٢- أَرْبَعَةُ وَعِشْرُونَ تَقْسِيمٌ عَلَى ثَمَانِيَّةِ يَسَاوِي ..... .

١٠) اكتب العمليات الحسابية التالية.

١) ثلاثة و ثلاثون زائد سبعة و أربعين يساوي ثمانين.

٢) ستة في خمسة يساوي ثلاثين.

اكتب نوع الافعال التي تحتها خط. (بابهای ثلاثة مزيد)

١- لا تجتمع الخصلتان في المؤمن: البخل و الكذب.

٢- مثل المؤمن كالعطار، إن جالسته نفعك.

٣- شاهد الناس سقوط الأسماك.

٤- وبالحق أنزلناه وبالحق نزل.

٣

١١

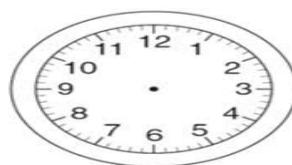
٥- الناس نياهم لما ماتوا انتبهوا.

٦- توافعوا لمن تتعلمون منه.

٧- انكسرت الزجاجة.

٨- استغفِر لذنبك.

ارسم عقارب الساعة.



.٥



١٢

النinthء الا ربعاً

الخامسة و النصف

ضع هذه الجمل و التراكيب في مكانها المناسب. (اثنتان زائدتان)

هي تلميذة / هؤلاء الاصدقاء / هذان الفستانان / هاتان الساعتان / هولاء كاذبات / هم فائزون

١

١٣

| مفرد مونث | ثنى مذكر | جمع مكسر | جمع مونث سالم |
|-----------|----------|----------|---------------|
|           |          |          |               |

## مهارات درك و فهم ٢ نمره

ضع في المربع العدد المناسب. (كلمتان زائدتان)

|   |  |  |    |
|---|--|--|----|
| ١ | <input type="checkbox"/> جهاز للخلاص من حرارة الشمس<br><input type="checkbox"/> أكبر من البحر كثيراً<br><input type="checkbox"/> وجع في الرأس مختلف أنواعه<br><input type="checkbox"/> يحتفلها الناس بمناسبة | ١- المحيط<br>٢- الفرشاة<br>٣- الصداع<br>٤- مكيف<br>٥- الغيم<br>٦- المهرجان | ١٤ |
|---|--|--|----|

ضع في الفراغ كلمة مناسبة من الكلمات التالية. «كلمتان زائدتان»

فضل - لدى - الشعب - الهدوء - حجرة - مضياف

|   |  |    |
|---|--|----|
| ١ | ١- ليست في الفندق ..... فارغة.<br>٢- لصديقي ..... في حسن الخلق.<br>٣- سافرنا الى القرية لأننا بحاجة الى ..... .<br>٤- ..... جوال تفرغ بطاريتها خلال يوم. | ١٥ |
|---|--|----|

### مهارات مکالمه ١/٥

|   |  |    |
|---|--|----|
| ٥ | أجب عن السؤال التالي.<br>١- كم عمرك؟   | ١٦ |
| ٦ | رتب الكلمات و اكتب سؤالا و جوابا صحيحا.<br>١- إن ايران / كيف / وجدت / بلاد / ايران / جميلة جدا.<br>.....<br>٢- هل / من مريوان / لا / أنا / حضرتك / من بانه.<br>..... | ١٧ |

## مهارت واژه شناسی ۲ نمره

| ردیف | نمره | پیشنهاد  | ساعت کار مدرسه   | ترجم الكلمات التي تحتها خط.                                   |
|------|------|--|--|---|
| ۱    | .۵   | ۲) سَنَّتَعَوْنُ عَلَى هَذَا الاقتراح جمعياً.                              | ٢) سَنَّتَعَوْنُ عَلَى هَذَا الاقتراح جمعياً.            | ۱) كانتْ سميّةً بانتظارِ انتهاءِ الدوام المدرسيّ.             |
| ۲    | .۵   | اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المتضادتين. (كلمتان زائدتان) | رَقَدَ - قَرُبَ - بَدَأَ - نَامَ - بَعْدَ - زَانَ        | ..... قرب ..... ≠ ..... بعد ..... نام ..... = ..... رقد ..... |
| ۳    | .۵   | عيّن الكلمة الغريبة في المعنى.   | ٢: الفرشاة - المعجون - المنضدة                           | ١: النجم - الغيم - السماء - الدرّ                             |
| ۴    | .۵   | اكتب مفردة أو جمع الكلمتين:  | القائد : ..... القادة ..... الظواهر: ..... الظاهره ..... |   |

## مهارت ترجمه به فارسی ۷ نمره

|   |  |
|---|--|
| ۱ | ۱) ذاكَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي أَنْعَمَهُ مُنْهَمِرَةً. این همان خداوندی است که نعمت‌هایش ریزان و روان است.                    |
| ۲ | ۲) الطَّلَابُ يُمارِسُنَ فِي حَصَّةٍ تَقوِيَّةٍ نَشَاطًا حَرًّا. دانش آموزان در کلاس تقویتی به فعالیت آزاد مشغول‌اند.        |
| ۳ | ۳) ذلِكَ الْمَطَرُ حَقِيقَةٌ وَلَيْسَ فِلْمًا خِيَالِيًّا. این باران واقعی است و فیلمی خیالی نیست.                           |
| ۴ | ۴) حَيَّرَتْ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ النَّاسَ سَنَوَاتٍ طَوِيلَةً. این پدیده سال‌های طولانی مردم را حیرت زده کرد.                |
| ۵ | ۵) وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا. وَهُمَّكِي بِهِ رِيسَمَانٌ خَدَا چنگ بزنید و پراکنده نشوید.    |
| ۶ | ۶) النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انتَبَهُوا. مردم در خوابند. هرگاه بمیوند بیدار می‌شوند.                                  |
| ۷ | ۷) الصِّينُ أَوْلُ دُولَةٍ اسْتَخْدَمَتْ نُقُودًا وَرَقِيَّةً. چین نخستین دولتی است که پول کاغذی را به کار گرفت.             |
| ۸ | ۸) عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَائِشًا سِلْمِيًّا مَعَ إِحْفَاظٍ كُلَّ مِنْهُمْ بِعَقَائِدِهِ. |
|   | بر همه مردم واجب است که با حفظ عقاید خود به طور مسالمت آمیز با یکدیگر زندگی کنند.  |

انتخب الترجمة الصحيحة.

١) تَنْصَحُ مَنْ يَرْمِي النُّفَيَايَاتِ فِي غَيْرِ مَكَانِهَا بِكَلَامٍ طَيِّبٍ.

الف: کسی را که زباله‌های نامناسب را در جای دیگر پرت کرد، با زبان خوش نصیحت کرد.

ب: کسی را که زباله‌ها را در جای نامناسب پرت می‌کند با زبان خوش نصیحت می‌کند.

٢) يَحَدُثُ إِعْصَارٌ شَدِيدٌ فَيَسْحَبُ الْأَسْمَاكَ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ

الف) گردباد شدیدی رخ می‌دهد و ماهی‌ها با قدرت از آسمان می‌افتنند.

ب) گردباد شدیدی رخ می‌دهد و ماهی‌ها را با قدرت به آسمان می‌کشد.

٣) كَمَلَ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ.

٤) الْأَسْمَاكُ لَيْسَتْ مَتَعَلِّقَةً بِالْمَيَاهِ الْمُجَاوِرَةِ بل بِمَيَاهِ الْمَحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ.

٥) ماهی‌ها متعلق به آب‌های مجاور نیستند بلکه متعلق به اقیانوس اطلس هستند.

٦) لقد كانت رسالة الإسلام على مر العصور قائمة على أساس المنطق واجتناب الاساءة.

رسالت اسلام در گذر زمان بر پایه منطق و دوری از بدی کردن استوار بوده است.

### مهارات شناخت و کاربرد قواعد ٧/٥ نمره

١) ترجم الكلمات التي تحتها خط.

١- كَتَبَتْ عَلَى الجِدار ٢- كَانَ يَسَافِرُ إِلَى اِيرَانَ ٣- مَا غَرَسْتَ نَخْلًا ٤- لَا تَضْرِبُ أَخَاكَ

٥) نزن ٦) نكاشتی ٧) مسافرت می‌کرد ٨) نوشتم

٩) لَا تَفْرَغُ المَدْرَسَةُ ١٠) اللَّهُمَّ اغْفِرْ ذُنُوبِي ٧) سَتَذْهَبُ إِلَى المَدْرَسَةِ ٨) وَصَلَّيْتُمْ إِلَى الْمَطَارِ

١١) رسیدید ١٢) خواهی رفت ١٣) بیامز ١٤) خالی نمی‌شود

١٥) ضَعْ فِي الْفَرَاغِ الْأَوَّلِ عدَدًا تَرْتِيبِيًّا وَ فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي عدَدًا أَصْلِيًّا.

١٦) ١- الشَّهْرُ الْعَاشِرُ فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ شَهْرُ (دِي)

١٧) ٢- أَرْبَعَةُ وَعِشْرُونَ تَقْسِيمٌ عَلَى ثَمَانِيَّةِ يَسَاوِي ثَلَاثَةً .

١٨) اكتب العمليات الحسابية التالية.

١٩) ١- ثَلَاثَةُ وَثَلَاثُونَ زَائِدٌ سَبْعَةُ وَأَرْبَعِينَ يَسَاوِي ثَمَانِيَّنَ.

$$33 + 47 = 80$$

$$6 \times 5 = 30$$

٢٠) ٢- سَتَّةُ فِي خَمْسَةِ يَسَاوِي ثَلَاثِيَّنَ.

٤

١

٧

١

٩

.٥

١٠

.٥

اكتب نوع الافعال التي تحتها خط. (باب های ثلاثة مزيد)

مضارع باب افعال

١- لا تجتمع الخصلتان في المؤمن: البخل و الكذب.

ماضي باب مفاعلة

٢- مثل المؤمن كالعطار، إن جالسته نفعك.

ماضي باب مفاعلة

٣- شاهد الناس سقوط الأسماك.

ماضي باب افعال

٤- وبالحق أنزلناه وبالحق نزل.

ماضي باب افعال

٥- الناس نیام لما ماتوا انتبهوا.

امر باب تفاعل - مضارع باب تفعل

٦- توافعوا لمن تتعلّمون منه.

ماضي باب انفعال

٧- انكسرت الزجاجة.

امر باب استفعال

٨- استغفِر لذنبك.

اكتب ارقام الساعة.

التسعة الا ربعاً

الخامسة والنصف

.٥

٨ : ٤٥

٥ : ٣٠

١٢

ضع هذه الجمل و التراكيب في مكانها المناسب. (اثنتان زائدتان)

هي تلميذة / هولاء الاصدقاء / هذان الفستانان / هاتان الساعتان / هولاء كاذبات / هم فائزون

١

| مفرد مونث | مثنى ذكر       | جمع مكسر       | جمع مونث سالم |
|-----------|----------------|----------------|---------------|
| هي تلميذة | هذان الفستانان | هولاء الاصدقاء | هولاء كاذبات  |

١٣

## مهارات درك و فهم ٢ نمره

ضع في المربع العدد المناسب. (كلمتان زائدتان)

|   |  |                                     |
|---|--|-------------------------------------|
|   |  | ١٤                                  |
| ٤ | <input type="checkbox"/> جهاز للخلاص من حرارة الشمس  | ١- المحيط                           |
| ١ | <input type="checkbox"/> أكبر من البحر كثيراً  | ٢- الفرشاة                          |
| ٣ | <input type="checkbox"/> وجع في الرأس يختلف أنواعه   | ٣- الصداع                           |
| ٦ | <input type="checkbox"/> يحتفلها الناس بمناسبة   | ٤- مكييف<br>٥- الغيم<br>٦- المهرجان |
| ١ | ضع في الفراغ كلمة مناسبة من الكلمات التالية. «كلمتان زائدتان»<br><br>فضل - لدى - الشعب - الهدوء - حجرة - مضياف | ١٥                                  |
| ١ | ١- ليست في الفندق ..... حجرة ..... فارغة.  |                                     |
| ٢ | ٢- لصديقي ..... فضل ..... في حسن الخلق.  |                                     |
| ٣ | ٣- سافرنا الى القرية لأننا بحاجة الى ..... الهدوء ... .  |                                     |
| ٤ | ٤- .... لدى ..... جوال تفرغ بطاريتها خلال يوم.   |                                     |

## مهارات مکالمه ١/٥

|   |   |    |
|---|---|----|
|   |   | ١٦ |
| ٥ | أجب عن السؤال التالي.   |    |
| ١ | ١- كم عمرك؟ عمرى ستة عشر يا خمسة عشر  |    |
| ١ | رتب الكلمات و اكتب سؤالا و جوابا صحيحا.<br><br>١- إن ايران / كيف / وجدت / بلاد / ايران / جميلة جدا.<br><br>كيف وجدت ايران؟ ان ايران بلاد جميلة جدا. | ١٧ |
| ٢ | ٢- هل / من مريوان / لا / أنا / حضرتك / من بانه.<br><br>هل حضرتك من مريوان؟ لا أنا من بانه.  |    |